

HOTEL
SAINT ROCH

★★★★★

COURCHEVEL



HOTEL SAINT ROCH



COURCHEVEL

SOMMAIRE

Contents

UN HÔTEL D'EXCEPTION RÉSERVÉ À QUELQUES HÔTES PRIVILÉGIÉS

A unique and exclusive hotel,
for a few discriminating guests

- 3 Un hôtel d'exception réservé à quelques hôtes privilégiés
A unique and exclusive hotel, for a few discriminating guests
- 4 Une équipe, des services
One team, a range of services
- 6 Chambres & suites
Rooms & suites
- 8 Appartements : Le Love
Apartments : Le Love
- 10 Appartements : Le Roch
Apartments : Le Roch
- 12 La Table et le Bar
Restaurant and bar
- 13 Piscine et spa
Pool and Spa
- 14 Courchevel, destination hors norme
Courchevel, an outstanding destination

Le Saint-Roch est un écrin somptueux pour ceux qui souhaitent se ressourcer. L'hôtel associe modernité et convivialité, luxe et décontraction, le tout dans un environnement privilégié où règne l'esprit montagne. Un seul objectif : ériger l'acte de recevoir au rang d'art.

The Saint-Roch is a sumptuous setting for those who wish to relax. The hotel combines modernity and conviviality, luxury and relaxation, all in a privileged environment where the mountain spirit is king. A single objective: to establish the hospitality to the rank of art.

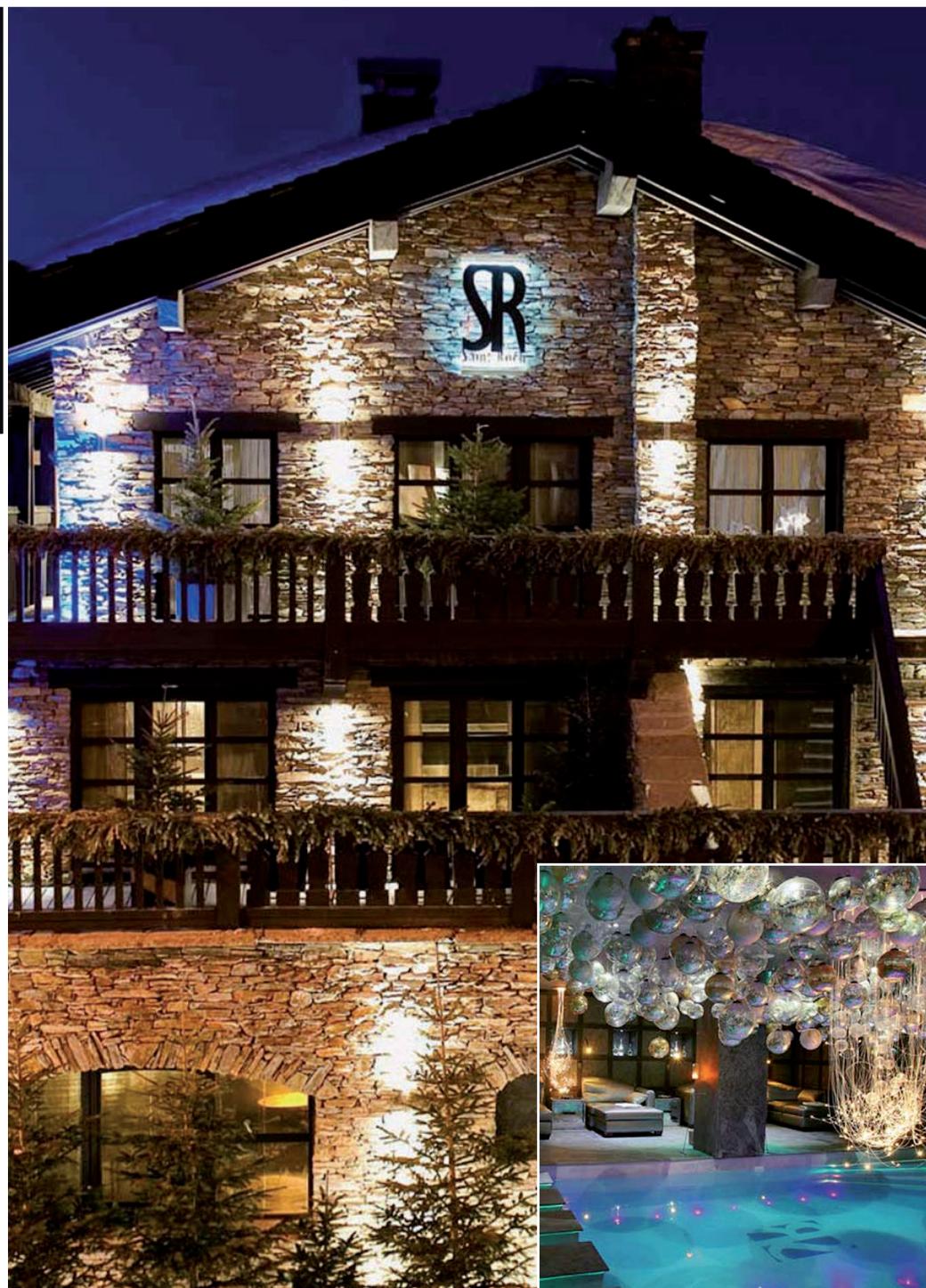
UNE ÉQUIPE, DES SERVICES One team, a range of services



Eric Claret Tournier, Propriétaire, Owner

Solliciter les 5 sens de chaque hôte, faire que son séjour, sur-mesure, reste inoubliable, c'est le challenge relevé jour après jour par les équipes de l'hôtel. L'ouïe, la vue, l'odorat, le toucher, le goût... tout est mis quotidiennement en œuvre pour les surprendre et les séduire. Comment ? La musique est présente vingt-quatre heures sur vingt-quatre dans l'enceinte de l'établissement ; classique le matin, elle laisse la part belle à des rythmes jazz et bossa à l'heure de l'après-ski et devient lounge le soir. La lumière, elle aussi, varie en fonction des heures de la journée, accompagnant la vie des invités du lever du jour jusqu'au bout de la nuit. Un parfum d'ambiance, bien spécifique, embaume le Saint-Roch (chambres et parties communes) et laisse à chacun un souvenir olfactif évocateur. Le palais est également sollicité, notamment à l'heure du goûter (les crêpes et les buffets d'après-ski ont acquis une belle notoriété) ; pour l'apéritif, place aux cocktails maison. Et parce qu'il n'est jamais trop tôt pour apprendre à apprécier les bonnes choses, et à les préparer, le chef donne des cours de cuisine aux enfants.

Indulge the five senses of every guest, and make their bespoke holiday an unforgettable one: this is the challenge that the hotel teams fulfil every day. Hearing, sight, smell, touch, and taste... every day we do everything we can to seduce your senses. How, you ask? Music permeates the hotel at all times of day and night. The classical music that greets guests as they rise gives way to jazz and bossa nova in time for après-ski, before adopting a lounge feel on an evening. The lighting also changes with the time of day, and is present from sunrise to sunset. An ambient perfume floats through the Hotel Saint Roch (rooms and communal areas), infusing the memory with its distinctive scent. We also do our best to entice the palate, especially around tea time (our crepes and après-ski buffets are famous in their own right), and guests can enjoy a freshly made cocktail just in time for the aperitif. And since it is never too early to learn to appreciate the finer things in life, as well as to make them for yourself, the chef provides kids' cooking lessons.



Conscient des attentes de ses hôtes et toujours prêt à anticiper leurs besoins, Eric Tournier s'est entouré d'une équipe composée d'hommes et de femmes dont le professionnalisme n'est plus à démontrer. Tous ont à cœur d'assurer un service à la fois efficace, souriant et personnalisé, garant d'un séjour sur-mesure inoubliable.

Anticiper les besoins, répondre à toutes les demandes, faire que chaque hôte se sente chez lui, c'est le challenge de ces professionnels aguerris. Outre les requêtes classiques - réservations dans les restaurants de la station, demandes de transfert (taxi, hélicoptère...), célébration d'anniversaires et autres fêtes, création d'un événement, décoration florale - le personnel de l'hôtel propose également quelques spécificités signées Saint-Roch. Comme par exemple refaire les bagages des hôtes et envelopper les vêtements dans du papier de soie parfumé. Le nec plus ultra de la délicatesse !

Mindful of his guests' expectations and eager to anticipate their requirements, Eric Tournier has brought together a team of men and women whose professionalism is well established. Their primary objective is to provide efficient, cheerful and personalised service to guarantee an unforgettable, made-to-measure holiday.

Our experienced staff endeavour to anticipate your needs, fulfil your every desire, and make every guest feel right at home. In addition to the services that we have all come to expect - restaurant reservations, transfers (taxi, helicopter, etc.), birthday celebrations or other special occasions, events, and flowers - the hotel staff also provide a few special Saint Roch signature services. One of these is to pack guests' bags for departure, wrapping clothes in perfumed paper. What could be more refined?

CHAMBRES & SUITES

Rooms & Suites

Le Saint Roch comprend 19 suites (de 56 m² à 93 m²) et 5 chambres (de 36 m² à 44 m²). Si chaque chambre et suite reste unique, toutes ont en commun une ambiance délicieusement cosy. Au sol, des parquets anciens apportent authenticité et chaleur. Noëlle Bonnemaïson a veillé à offrir à chacune d'elle une décoration tout en nuances, où les références à la montagne sont nombreuses sans pour autant oublier la touche moderne indispensable à l'équilibre de l'ensemble. Ainsi le mobilier voisine-t-il avec la fourrure, le velours et le cuir. La palette des gris répond aux camaïeux de marron, tandis que le bronze doré fait une incursion remarquée. Les salles de bains s'habillent de croco, de nacre ou de métal et toutes bénéficient d'une douche ciel de pluie et d'un hammam.

The Hotel Saint Roch is home to 19 suites (with sizes ranging from 56m² to 93m²) and 5 rooms (36m² to 44m²). While each room and suite has its own unique character, they all share a deliciously cosy feel, and the traditional wood flooring brings a touch of warmth and authenticity. Noëlle Bonnemaïson has taken the utmost care so that each room and suite comes with a nuanced interior with abundant references to mountain living, without ever neglecting to give modern touch to balance the décor. In this vein, the furnishings are dotted with fur, velvet, and leather, and a grey colour scheme makes an excellent contrast with the brown monochrome, while golden bronze makes a striking incursion. The bathrooms are decked in crocodile, mother-of-pearl, or metal, and all come with rainfall showers and a hammam.

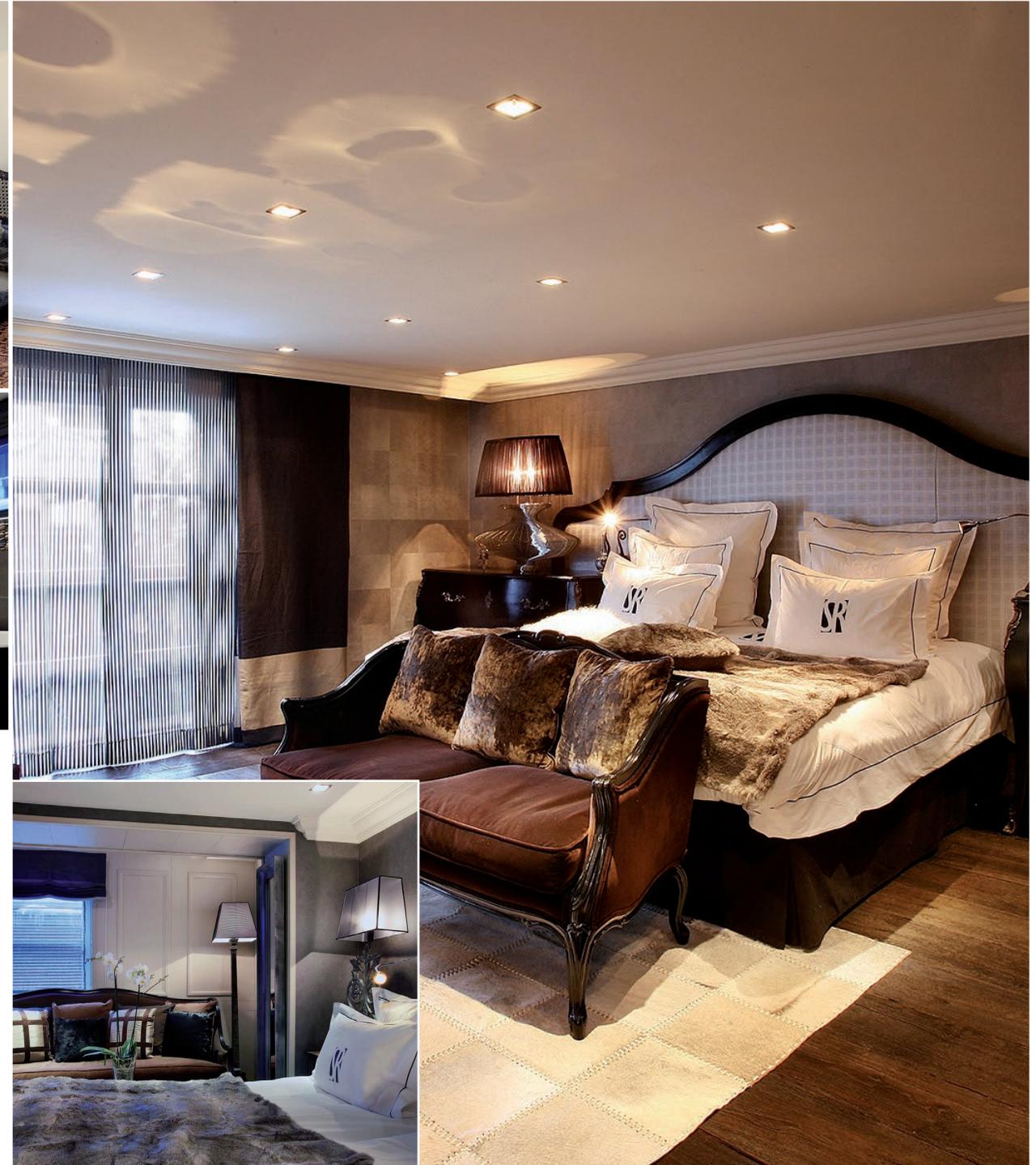


ÉQUIPEMENTS Lit king size - Linge de maison dessiné et siglé en exclusivité - Produits d'accueil Maison Tournier - TV par satellite DVD et écran plat - Accès haut débit Internet - WIFI gratuit - HIFI et support iPod - Mini bar et coffre fort - Peignoir - Sèche cheveux

SERVICES Piscine intérieure chauffée - Hammam - SPA by Dr Menard - Majordome - Service conciergerie - Service voiturier et bagagiste - Ordinateur sur demande - Bibliothèque DVD et CD - Rack chauffé pour chaussures de ski

EQUIPMENT King size bed - Exclusive designer sheets - Maison Tournier hospitality products - A plasma screen satellite TV, DVD - DSL Internet service - Free Wi-Fi - Hi Fi and iPod support - Mini bar and safe box - Bathrobes - Hair dryers

SERVICES Heated indoor pool - Hammam - SPA by Dr Menard - Butler - Concierge service - Valet and baggage service - Computers on loan - DVD and CD library - Heated ski boot rack



APPARTEMENTS : LE LOVE

Apartments : Le Love

Le Love, un penthouse en duplex de 400 m². Son nom est à lui seul une invitation au bonheur et au bien-être. Ce penthouse somptueux se niche au cœur même de l'hôtel et on y accède par un ascenseur privé. Il se compose de 2 suites de 60 m² au premier niveau, avec un spectaculaire enchaînement salon-salle à manger-cuisine de 100 m² en continu. Le premier étage abrite 2 autres suites dont une master suite. La décoration, à la fois contemporaine et cosy, reprend les codes couleur des chambres et des suites, déclinant à l'envi les gris, du perle jusqu'à l'ardoise, les marrons, du plus clair au chocolat, posant ici et là une touche de bronze. Les canapés invitent à la détente tandis que le lit (King size bien sûr) reste l'une des pièces maîtresses de l'espace nuit. Les salles de bains, elles aussi, sont identiques, en termes d'équipements, à celles des chambres et mêlent harmonieusement praticité, confort et design.

The Love penthouse, two floors, 400m² Its very name is an invitation to contentment and well-being. This sumptuous penthouse is nestled at the very heart of the hotel and is accessed via a private lift. It is composed of two 60m² suites on the ground floor, with a spectacular open plan 100m² living/dining room-kitchen, while the first floor is home to two more suites, including the master suite. The decor is at once modern and cosy, and uses the same colour scheme as the hotel's rooms, with skilful combinations of greys in shades from pearl to slate, light to deep chocolate browns, and splashes of bronze here and there. The sofas are just made for relaxing while the bed (king size, of course) is the centre-piece of the night-time suite. The bathrooms are also made to the same standard as the hotel's rooms, with the same facilities that effortlessly combine practicality, comfort, and design.

ÉQUIPEMENTS Lit king size - Linge de maison dessiné et siglé en exclusivité - Produits d'accueil Maison Tournier - TV par satellite DVD et écran plat - Accès haut débit Internet - WIFI gratuit - HIFI et support iPod - Mini bar et coffre fort - Peignoir - Sèche cheveux

SERVICES Piscine intérieure chauffée - Hammam - SPA by Dr Menard - Majordome - Service conciergerie - Service voiturier et bagagiste - Ordinateur sur demande - Bibliothèque DVD et CD - Rack chauffé pour chaussures de ski

EQUIPMENT King size bed - Exclusive designer sheets - Maison Tournier hospitality products - A plasma screen satellite TV, DVD - DSL Internet service - Free Wi-Fi - Hi Fi and iPod support - Mini bar and safe box - Bathrobes - Hair dryers

SERVICES Heated indoor pool - SPA by Dr Menard - Hammam - Butler - Concierge service - Valet and baggage service - Computers on loan - DVD and CD library - Heated ski boot rack



APPARTEMENTS : LE ROCH

Apartments : Le Roch

Le Roch, un sublime chalet de 500m². Cet espace, réparti sur 4 niveaux, reproduit à la perfection l'ambiance d'un chalet de montagne. Il se compose de 3 suites de 60 m² chacune et d'une master suite de 72 m². Exceptionnel de par sa situation – il possède un accès direct sur la piste de Bellecôte – Le Roch se singularise aussi par sa décoration. Le bois et la pierre font référence à la montagne ; les planchers ont été réalisés sur mesure, les escaliers en bois s'appuient sur des murs en pierre, petit clin d'œil aux granges savoyardes. Joli contraste, les profonds canapés en velours et fourrure invitent à la détente, surtout lorsque la cheminée joue le grand spectacle du feu. Le mobilier, chiné ici et là par les propriétaires, voisine avec des objets plus contemporains. Un mélange des genres et des époques, très complémentaire, qui apporte à l'ensemble un supplément d'âme. Les salles de bains restent de véritables espaces de ressourcement, mêlant elles aussi les lignes contemporaines et les détails locaux. On notera l'amusante baignoire qui fait référence aux vaches des alpages et le radiateur sèche-serviettes hyper design qui semble l'admirer.

Le Roch, a sublime 500m² chalet Spread over four floors, this space perfectly reproduces the ambiance of an alpine chalet. It is made up of three 60m² suites, and a 72m² master suite. In an exceptional location with direct access to the Bellecôte pistes, Le Roch also stands out through its décor. Wood and stone are the materials of choice in the mountains: the floorboards were specially made, and wooden stairways are supported by stone walls in a nod to traditional Savoyard farms. In a charming contrast, the deep sofas in velvet and fur invite you to relax, especially when the log fire is blazing. The eclectic furniture is made up of traditional pieces picked up here and there by the owners, as well as more modern items. A mixture of genres and eras complement each other perfectly, giving the chalet real soul. The bathrooms are where you can reclaim your vital energy, with their mix of modern lines and regional details. The bath adds a touch of humour, evoking alpine cattle, and the modern towel-drier would seem to be looking on in admiration.

10



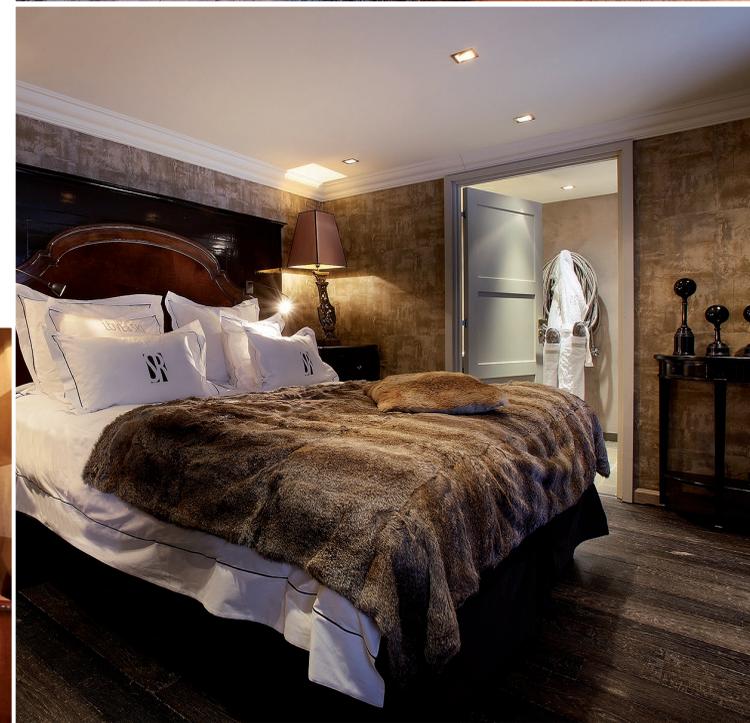
11

ÉQUIPEMENTS Lit king size - Linge de maison dessiné et siglé en exclusivité - Produits d'accueil Maison Tournier - TV par satellite DVD et écran plat - Accès haut débit Internet - WIFI gratuit - HIFI et support iPod - Mini bar et coffre fort - Peignoir - Sèche cheveux

SERVICES Piscine intérieure chauffée - Hammam - SPA by Dr Menard - Majordome - Service conciergerie - Service voiturier et bagagiste - Ordinateur sur demande - Bibliothèque DVD et CD - Rack chauffé pour chaussures de ski

EQUIPMENT King size bed - Exclusive designer sheets - Maison Tournier hospitality products - A plasma screen satellite TV, DVD - DSL Internet service - Free Wi-Fi - Hi Fi and iPod support - Mini bar and safe box - Bathrobes - Hair dryers

SERVICES Heated indoor pool - SPA by Dr Menard - Hammam - Butler - Concierge service - Valet and baggage service - Computers on loan - DVD and CD library - Heated ski boot rack



LA TABLE ET SON BAR Restaurant and bar



12

Une adresse, deux styles. Le yin et le yang. Blanc le matin, à l'heure du petit-déjeuner, la Table du Saint Roch s'habille de noir chic au moment du dîner, et s'éclaire alors à la lumière dansante des bougies. En cuisine officie le chef, inventif et respectueux des produits. Il inscrit sur sa carte des recettes du terroir, à la fois simples et raffinées. La carte des vins mêle grands noms et découvertes faites par le sommelier, toujours à l'affût d'un nouveau domaine ou d'un vin inédit.

Le bar reste « the place to be », le rendez-vous obligé du tout Courchevel. Situé au rez-de-chaussée de l'hôtel, il s'anime à l'heure du thé, lorsque les skieurs ont quitté les pistes et viennent se régaler d'un goûter réparateur. Très couru aussi en before ou en after, il propose un large choix de cocktails ainsi qu'une jolie sélection de champagnes de prestige.

One venue, two styles. Ying and yang. Wearing white in the morning, in time for breakfast, the Table du Saint Roch dresses up in a chic black number for dinner, subtly illuminated by dancing candlelight. The chef oversees the inventive cuisine and lets the ingredients shine in a menu that features regional dishes that are at once simple and refined. The wine list is a deft combination of big names and new discoveries, unearthed by the sommelier who is always on the lookout for new wines and vineyards.

The bar is definitely the place to be, and the number one spot for all of Courchevel. On the ground floor of the hotel, things start to liven up in the bar at tea time when skiers return from the slopes and call in for a revitalizing snack. A popular spot either before heading out or after hours, the bar offers a range of cocktails as well as a fine selection of prestigious champagnes.

LA PISCINE ET LE SPA Pool and Spa

Intimiste à souhait, la piscine intérieure chauffée ravit les invités, qui tous, sportifs ou non, profitent pleinement du bassin.

Le spa, véritable parenthèse de bien-être invite au « lâcher prise » et au ressourcement. Des équipes de professionnels dispensent soins et massages dans les 2 salles dédiées. Les clients de l'hôtel peuvent également profiter d'un hammam.

Les soins Dr Menard du spa : beauté du visage, beauté du corps, massages bien-être et mise en beauté.



13

Incredibly intimate, the heated indoor pool delights all of our guests, sporty or otherwise.

The spa offers its guests a genuine sense of well-being, inviting them to let go and recharge their batteries. Well-being professionals provide beauty treatments and massages in the two dedicated rooms, and hotel guests are also able to enjoy the hammam facilities.

Dr Menard spa treatments: facials, body care, massages, and beauty treatments.



ACCÈS · ACCESS

Courchevel est située à seulement 2 h des aéroports internationaux de Genève Cointrin et Lyon Saint Exupéry, à 30 minutes de la gare SNCF de Moûtiers Salins, et dispose d'un Altiport qui vous permet d'atterrir directement dans la station en hélicoptère ou en avion privé.

Courchevel is only 2 hours from Geneva Cointrin and Lyon Saint Exupéry international airports, 30 minutes from Moûtiers Salins train station, and has a high altitude airport if arriving directly by helicopter or private aircraft.

ALTIPOINT COURCHEVEL 1850 - AIR COURCHEVEL - TÉL. +33 (0)4 79 08 00 91 - SOF-HELICO.COM
 AÉROPORT INTERNATIONAL GENEVE COINTRIN, 149 KM - TÉL. 0041 900 57 15 00 - WWW.GVA.CH
 ACCUEIL FRANCE - TÉL. 0041 22 798 2000
 AÉROPORT INTERNATIONAL LYON ST EXUPERY, 187 KM - TÉL. +33 (0)826 800 826
 DE L'ÉTRANGER : +33 (0)4 26 007 007 - WWW.LYON.AEROPORT.FR

COURCHEVEL, UNE DESTINATION HORS NORME

Courchevel, an outstanding destination

Le plus grand domaine skiable du monde est réparti sur 5 altitudes, offrant de multiples visages, tous aussi attachants les uns que les autres. On compte ainsi Saint-Bon, à 1100 mètres d'altitude, Courchevel Le Praz (1300 m d'altitude, le village montagnard typique et charmant), Courchevel 1550, qui permet un accès rapide à Courchevel 1850, Courchevel 1650 et « la » perle, celle qui appelle tous les superlatifs, Courchevel 1850. Courchevel et sa vallée, c'est avant tout des paysages de cartes postales, des panoramas à couper le souffle, qui s'étendent du Massif du Mont Blanc au nord jusqu'au Massif des Écrins au sud, avec une vue impressionnante sur les Alpes suisses et italiennes. Courchevel, c'est également un domaine skiable de 61 hectares et 150 kilomètres de pistes. Courchevel, c'est 20% de pistes vertes, 36% de bleues, 36% de rouges et 8% de noires. Les skieurs bénéficient de 71 remontées mécaniques qui se répartissent entre 30 téléskis, fils neige et tapis, 20 télésièges 4 places, 12 télécabines et téléphériques, 6 télésièges 2 places et 3 télésièges 3 places. Quel que soit votre niveau et votre conception des sports de glisse, vous serez chez vous à Courchevel.

The world's largest skiing area is spread over five different altitudes for a range of different experiences where each resort is as charming as the next. They are: Saint-Bon, at 1100m, Courchevel Le Praz (a charmingly traditional alpine village at 1300m), Courchevel 1550, with quick access to Courchevel 1850, Courchevel 1650, and the resort for which there can never be superlatives enough, Courchevel 1850. Courchevel and its valley are best known for picture postcard scenery, breathtaking panoramas that extend from the Mont Blanc Massif in the north to the Massif des Ecrins in the south, and spectacular views across the Swiss and Italian Alps. Courchevel is a ski resort that covers over 61 hectares and 100 miles of piste, of which 20% are green, 36% blue, 36% red, and 8% black. There are 71 ski lifts, made up of 30 surface lifts on cables and magic carpets, 20 four-seater chairlifts, 12 gondola lifts, and 3 three-seater chairlifts. There is something for all tastes and levels of ability at Courchevel.

HÔTEL 5*****, LE SAINT ROCH

PISTE BELLECOTE - BP 3

73121 COURCHEVEL 1850 FRANCE

TEL : +33(0)4 79 08 02 66

FAX : +33 (0)4 79 08 37 94

WWW.LESAINTROCH.COM

GPS : N 45° 24' 54" / E 6° 38' 1"

PROPRIÉTAIRE · OWNER

ERIC CLARET TOURNIER

DIRECTEUR · MANAGER

FLAVIEN BRICAUD

FBRICAUD@LESAINTROCH.COM



RÉSERVATIONS · RESERVATIONS

RESERVATION@LESAINTROCH.COM

HOTEL SAINT ROCH



COURCHEVEL

WWW.LESAINTROCH.COM